



Distr.: General
16 August 2022

Arabic
Original: English
Arabic, English and French only

بروتوكول مونتريال بشأن المواد المستنفدة لطبقة الأوزون

مكتب الاجتماع الثالث والثلاثين لأطراف في
بروتوكول مونتريال بشأن المواد المستنفدة
لطبقة الأوزون
الاجتماع الأول
مونتريال، كندا، 30 تشرين الأول/أكتوبر 2022
البند من 3 إلى 6 من جدول الأعمال المؤقت*

**العمل المنجز حتى الآن بشأن تنفيذ المقررات، واستعراض جدول الأعمال، وتقديم خريطة طريق
لتسيير الاجتماع، وعرض عام لوثائق العمل الخاصة بالاجتماع الثالث والثلاثين لأطراف في
بروتوكول مونتريال**

مذكرة من الأمانة

أولاً- مقدمة

1- سيجتمع مكتب الاجتماع الثالث والثلاثين لأطراف في بروتوكول مونتريال بشأن المواد المستنفدة لطبقة الأوزون في الساعة 16:00، يوم الأحد 30 تشرين الأول/أكتوبر 2022، في مقر منظمة الطيران المدني الدولي في مونتريال، كندا. وتقدم هذه المذكرة معلومات عن المسائل المدرجة في جدول الأعمال المؤقت للاجتماع (UNEP/OzL.Pro.33/Bur.1/1). ويلخص الفرع ثانياً الإجراءات التي اتخذتها أمانة الأوزون استجابةً للمقررات التي اعتمدها الاجتماع الثالث والثلاثون لأطراف في بروتوكول مونتريال. ويحتوي الفرع ثالثاً على معلومات تتعلق باستعراض جدول الأعمال، وخريطة طريق لتسيير الاجتماع، وعرض عام لوثائق الاجتماع الرابع والثلاثين لأطراف في بروتوكول مونتريال. ويغطي الفرع سادساً مسائل أخرى.

**ثانياً- العمل المنجز حتى الآن بشأن تنفيذ مقررات الاجتماع الثالث والثلاثين لأطراف في بروتوكول مونتريال
(البند 3 من جدول الأعمال)**

2- يقدم الجدول الوارد في مرفق هذه المذكرة عرضاً عاماً واسعاً للمقررات التي اعتمدها الاجتماع الثالث والثلاثون لأطراف والإجراءات المطلوبة من الأمانة والإجراءات التي اتخذتها استجابةً لهذه المقررات. وستقدم الأمانة عرضاً إلى المكتب، تسلط فيه الضوء على حالة تنفيذ عدد من المقررات الرئيسية.

ثالثاً- استعراض جدول الأعمال، وعرض خريطة طريق لعقد الاجتماعات، وعرض عام لوثائق العمل التي أُعدت للاجتماع الرابع والثلاثين للأطراف في بروتوكول مونتريال (البند 4 من جدول الأعمال)

3- سيعقد الاجتماع الرابع والثلاثون للأطراف في بروتوكول مونتريال في مقر منظمة الطيران المدني الدولي في مونتريال، كندا، في الفترة من 31 تشرين الأول/أكتوبر إلى 4 تشرين الثاني/نوفمبر 2022. ووفقاً للممارسة المتبعة، سيقسم الاجتماع إلى جزأين: جزء تحضيرى مدته ثلاثة أيام وجزء رفيع المستوى مدته يومان. ومن المقرر أن يبدأ الجزء التحضيري في الساعة 10:00 يوم الاثنين 31 تشرين الأول/أكتوبر، بينما سيبدأ الجزء الرفيع المستوى في الساعة 10:00 يوم الخميس 3 تشرين الثاني/نوفمبر.

4- وفي آب/أغسطس 2022، وُزِع على الأطراف جدول الأعمال المؤقت للاجتماع الرابع والثلاثين للأطراف في بروتوكول مونتريال (UNEP/OzL.Pro.34/1)، وسيصدر جدول الأعمال المؤقت المشروع (UNEP/OzL.Pro.34/1/Add.1) في تشرين الأول/أكتوبر 2022. وستُنشر مذكرة من الأمانة (UNEP/OzL.Pro.34/2)، تتضمن معلومات أساسية عن القضايا المُدرجة في جدول الأعمال، على بوابة الاجتماع⁽¹⁾ في أيلول/سبتمبر 2022 كنسخة مسبقة. وستتاح في تشرين الأول/أكتوبر إضافةً لتلك المذكرة كنسخة مسبقة. وترد معلومات تفصيلية عن المسائل المُدرجة في جدول أعمال الاجتماع في عدة وثائق أُتيحت على البوابة وفي تقارير فريق التقييم التكنولوجي والاقتصادي، المُتاحة كوثائق أساسية (انظر قائمة وثائق الاجتماع على النحو المبين في الوثيقة UNEP/OzL.Pro.34/INF/8).

5- ويشمل جدول أعمال الجزء التحضيري جميع المسائل التي يُتوقع أن يُنظر فيها خلال الجزء الرفيع المستوى لكي تتخذ الأطراف قراراً بشأنها بما في ذلك، في جملة أمور أخرى، المسائل المتعلقة بالميزانيات والتقارير المالية لاتفاقية فيينا لحماية طبقة الأوزون وبروتوكول مونتريال وميزانية الصندوق الاستئماني لبروتوكول مونتريال المتعلق بالمواد المستفدة لطبقة الأوزون.

6- وستقدم الأمانة عرضاً إلى المكتب عن بعض النقاط البارزة المدرجة في جدول الأعمال والجوانب التنظيمية للاجتماع.

7- وفيما يخص المسائل المتعلقة بالميزانية، أُعدت الأمانة ميزانية مقترحة للصندوق الاستئماني لبروتوكول مونتريال لعامي 2023 و2024 (UNEP/OzL.Pro.34/4 و UNEP/OzL.Pro.34/INF/1). وأُتيحت أيضاً القوائم المالية المعتمدة للصندوق الاستئماني لاتفاقية فيينا لحماية طبقة الأوزون والصندوق الاستئماني لبروتوكول مونتريال المتعلق بالمواد المستفدة لطبقة الأوزون للسنة المالية 2021 (UNEP/OzL.Pro.34/5).

8- وترد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro.34/INF/8 قائمة بوثائق العمل ووثائق المعلومات التي ستتاح للاجتماع، بالإضافة إلى تقارير ومعلومات أساسية. وهذه الوثائق متاحة على بوابة الاجتماع.

9- ووفقاً للممارسة المتبعة، سيشرف الرئيس المشارك للفريق العامل المفتوح باب العضوية للأطراف في بروتوكول مونتريال على الجزء التحضيري للاجتماع.

10- وسيُراس افتتاح الجزء الرفيع المستوى، المقرر عقده يوم 3 تشرين الثاني/نوفمبر، رئيس الاجتماع الثالث والثلاثين للأطراف في بروتوكول مونتريال، الذي سيدير الاجتماع ريثما تنتخب الأطراف رئيس الاجتماع الرابع والثلاثين للأطراف في بروتوكول مونتريال. ووفقاً للمادة 21 من النظام الداخلي والممارسة المتبعة المتمثلة في التناوب على منصبى الرئيس والمقرّر بين الأفرقة الإقليمية حسب الترتيب الأبجدي الإنكليزي، يُتوقع انتخاب رئيس الاجتماع الرابع والثلاثين للأطراف في بروتوكول مونتريال من بين دول آسيا والمحيط الهادئ، والمقرّر من بين الدول الأفريقية، ونواب الرئيس الثلاثة من بين دول أوروبا الشرقية ودول أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي ودول أوروبا الغربية ودول أخرى. وسيقوم رئيس الاجتماع الرابع والثلاثين للأطراف في بروتوكول مونتريال المُنتخب حديثاً بعد ذلك بتوجيه الأطراف من خلال جدول الأعمال وسيُسعى إلى حل أي مسائل مُعلقة خلال الاجتماع.

رابعاً- مسائل أخرى (البند 5 من جدول الأعمال)

11- حتى 12 آب/أغسطس 2022، لم تُخطر الأمانة بأي مسائل يرغب أي طرف في إثارتها في إطار هذا البند من جدول الأعمال. وقد يرغب أعضاء المكتب في إثارة مسائل أخرى خلال اعتماد جدول أعمال الاجتماع.

الإجراءات المتخذة استجابةً للمقررات التي اعتمدها الاجتماع الثالث والثلاثون للأطراف في بروتوكول مونتريال، حتى آب/أغسطس 2022

رقم المقرر	العنوان	الإجراءات المطلوبة من الأمانة	الإجراءات التي اتخذتها الأمانة
1\33	الميزانية المؤقتة المحدثة للصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال لفترة السنوات الثلاث 2021-2023	إخطار أمين الصندوق المتعدد الأطراف وكبير موظفي أمانة الصندوق بالمقرر، لاتخاذ الإجراء المطلوب.	أرسل الإخطار إلى أمين الصندوق وإلى كبير الموظفين في تشرين الثاني/نوفمبر 2021.
2\33	مساهمات عام 2022 في الصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال لفترة السنوات الثلاث 2021-2023	إخطار أمين الصندوق المتعدد الأطراف وكبير موظفي أمانة الصندوق بالمقرر، لاتخاذ الإجراء المطلوب.	أرسل الإخطار إلى أمين الصندوق وإلى كبير الموظفين في تشرين الثاني/نوفمبر 2021.
3\33	عقد اجتماع استثنائي للأطراف في عام 2022	التخطيط، بما في ذلك تحديد مواعيد مناسبة، لعقد اجتماع استثنائي للأطراف في عام 2022، بالتشاور مع الأطراف ورئيس الاجتماع الثالث والثلاثين للأطراف في بروتوكول مونتريال.	عُقد الاجتماع الاستثنائي الخامس للأطراف في بانكوك يوم 16 تموز/يوليه 2022. واعتمد الاجتماع المقرر Ex.V/1 بشأن تجديد موارد الصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال لفترة السنوات الثلاث 2021-2023، والمقرر Ex.V/2 بشأن تمديد آلية سعر الصرف الثابت حتى تجديد موارد الصندوق المتعدد الأطراف لفترة 2021-2023.
4\33	تعزيز الرصد العالمي والإقليمي للمواد الخاضعة للرقابة بموجب بروتوكول مونتريال في الغلاف الجوي	إخطار الرئيسين المشاركين لفريق التقييم العلمي، وفريق التقييم التكنولوجي والاقتصادي، ومديري بحوث الأوزون بالمعلومات التي طلبتها الأطراف في المقرر.	أرسل الإخطار إلى الرئيسين المشاركين لفريق التقييم العلمي وفريق التقييم التكنولوجي والاقتصادي ومديري بحوث الأوزون في كانون الأول/ديسمبر 2021.
5\33	مواصلة توفير معلومات عن أنواع التكنولوجيا التي تتسم بالكفاءة في استخدام الطاقة وبالقدرة المنخفضة على إحداث الاحتزاز العالمي	إخطار فريق التقييم التكنولوجي والاقتصادي بالمقرر.	أرسل الإخطار إلى فريق التقييم التكنولوجي والاقتصادي في كانون الأول/ديسمبر 2021
6\33	الإعفاءات لأغراض الاستخدام الحرج لبروميد الميثيل لعامي 2022 و2023	إخطار الأطراف التي لديها إعفاءات لأغراض الاستخدامات الحرجة لبروميد الميثيل بهذا المقرر.	أُرسلت خطابات إلى الأرجنتين وأستراليا وكندا في كانون الأول/ديسمبر 2021.
7\33	البيانات والمعلومات التي تقدمها الأطراف بموجب المادة 7 من بروتوكول مونتريال	إخطار الأطراف بهذا المقرر.	أخطرت الأطراف في شباط/فبراير 2022.

رقم المقرر	العنوان	الإجراءات المطلوبة من الأمانة	الإجراءات التي اتخذتها الأمانة
8\33	حالة إنشاء نظم تراخيص بموجب المادة 4 باء، الفقرة 2 مكرراً من بروتوكول مونتريال	إخطار الأطراف المعنية بالمقرر.	أخطرت الأطراف المعنية في تشرين الثاني/نوفمبر 2021.
9\33	التغييرات في عضوية فريق التقييم التكنولوجي والاقتصادي	إخطار الأعضاء الجدد في فريق التقييم التكنولوجي والاقتصادي بالمقرر وتحديث موقع الأمانة على الإنترنت بحيث يوضح التغييرات في عضوية الفريق.	أرسلت الإخطارات إلى أعضاء الفريق الجدد في كانون الأول/ديسمبر 2021، وحُدثت الصفحات ذات الصلة في موقع الأمانة على الإنترنت وفقاً لذلك.
10\33	عضوية لجنة التنفيذ	إخطار الأعضاء الجدد في لجنة التنفيذ (بولندا والصين وكوستاريكا ومصر والولايات المتحدة الأمريكية) بالمقرر.	أرسلت الإخطارات إلى الأعضاء الجدد في اللجنة في تشرين الثاني/نوفمبر 2021، وحُدث موقع الأمانة على الإنترنت وفقاً لذلك. واجتمعت اللجنة في تموز/يوليه 2022 وستجتمع مرة أخرى في تشرين الأول/أكتوبر 2022.
11\33	عضوية اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف	تحديث موقع الأمانة على الإنترنت لإدراج الأعضاء المختارين للعمل في اللجنة التنفيذية (إيطاليا والبحرين والبرازيل وبلجيكا وتشاد ورومانيا وزمبابوي وغيانا وفنلندا وكندا وكوبا والهند والولايات المتحدة الأمريكية واليابان).	حُدث موقع الأمانة على الإنترنت في كانون الأول/ديسمبر 2020. وأرسلت الإخطارات إلى رئيس اللجنة ونائبه وجميع الأعضاء في تشرين الثاني/نوفمبر 2021. وواصلت اللجنة التنفيذية عقد بعض الاجتماعات عبر الإنترنت وبالحضور الشخصي في عام 2022.
12\33	الرئيسان المشاركان للفريق العامل المفتوح العضوية للأطراف في بروتوكول مونتريال	إخطار الرئيسين المشاركين المختارين السيد مارتن سيرويس (كندا) والسيد أوسفالدو ألفاريز-بيريز (شيلي) بهذا المقرر.	أرسلت خطابات إلى الرئيسين المشاركين في تشرين الثاني/نوفمبر 2021. وعقد الاجتماع الرابع والأربعون للفريق العامل المفتوح العضوية بالحضور الشخصي في تموز/يوليه 2022 بقيادة الرئيسين المشاركين.
13\33	الاجتماع الثالث والثلاثون للأطراف في بروتوكول مونتريال	إخطار جميع الأطراف بهذا المقرر والعمل على اللوجستيات لعقد الاجتماع، مع أخذ جائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19) المستمرة في الاعتبار.	ستنظم الأمانة الاجتماع الرابع والثلاثين للأطراف بالحضور الشخصي في الفترة من 31 تشرين الأول/أكتوبر إلى 4 تشرين الثاني/نوفمبر 2022. وقد عُمت الدعوات لحضور الاجتماع على جميع الأطراف في آب/أغسطس 2022.

رقم المقرر	العنوان	الإجراءات المطلوبة من الأمانة	الإجراءات التي اتخذتها الأمانة
14\33	التقارير المالية لبروتوكول مونتريال بشأن المواد المستنفدة لطبقة الأوزون وميزانياته	إخطار جميع الأطراف بهذا المقرر والدخول في مناقشات مع أي طرف عليه أي مساهمات مستحقة لمدة عامين أو أكثر بهدف إيجاد طريقة للمضي قدماً، وتقديم تقرير عن نتائج هذه المناقشات إلى الاجتماع الرابع والثلاثين للأطراف في بروتوكول مونتريال.	أُرسل خطاب إلى الأطراف في آب/أغسطس 2022. وتُقَدَّم نتائج المناقشات مع الأطراف التي لديها مساهمات معلقة لمدة عامين أو أكثر إلى الاجتماع الرابع والثلاثين للأطراف. قدمت الأمانة في الوثيقتين UNEP/OzL.Pro.34/4 و UNEP/OzL.Pro.34/INF/1 التتحيات المقترحة للميزانية المعتمدة لعام 2022 والميزانية المقترحة لعامي 2023 و 2024 للصندوق الاستثماري لبروتوكول مونتريال. وأُتيحت أيضاً القوائم المالية المعتمدة للصناديق الاستثمارية في الوثيقة UNEP/OzL.Pro.34/5.
		الإبلاغ عن الرصيد النقدي وحالة المساهمات في الصندوق الاستثماري في التقارير المالية.	أُصدرت فواتير لمساهمات عام 2022 إلى الأطراف في كانون الأول/ديسمبر 2021، وأُرسلت حسب الاقتضاء خطابات للتذكير في أيار/مايو 2022.